

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 1 / 24 Page:

PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI W OBSZARZE
DYREKTYWY 2014/34/UE W SPRAWIE
HARMONIZACJI USTAWODAWSTW PAŃSTW
CZŁONKOWSKICH ODNOSZĄCYCH SIĘ DO
URZĄDZEŃ I SYSTEMÓW OCHRONNYCH
PRZEZNACZONYCH DO UŻYTKU W ATMOSFERZE
POTENCJALNIE WYBUCHOWEJ

MANDATORY CERTIFICATION PROGRAM FOR
PRODUCT USED IN POTENTIALLY EXPLOSIVE
ATHMOSFERES IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL
REQUIREMENTS

PC-P-07-06

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 2 / 24 Page:

Spis treści

1. Informacje ogólne
2. Dokumenty normatywne związane z programem.
3. Przebieg i wymagania dotyczące procesu certyfikacji.
 - 3.1 Wnioskowanie o certyfikację wyrobu.
 - 3.2 Przegląd wniosku.
 - 3.3 Przygotowanie i złożenie oferty.
 - 3.4 Podpisanie prawnie wiążącej umowy.
 - 3.5 Ocena wyrobu.
 - 3.6 Przegląd i rekomendacje dotyczące decyzji w sprawie certyfikacji.
 - 3.7 Decyzje w sprawie certyfikacji i dokumenty certyfikacyjne.
4. Wykaz certyfikowanych wyrobów/informacje dostępne publicznie.
5. Poufność i zarządzanie bezstronnością, warunki dotyczące niedyskryminacji.
6. Opłaty za proces certyfikacji.
7. Zmiany mające wpływ na certyfikację.
8. Powoływanie się na certyfikację.
9. Rozszerzenie zakresu certyfikacji
10. Zakończenie, ograniczenie, zawieszenie, lub cofnięcie certyfikacji.
11. Skargi i odwołania.
12. Zapisy
13. Utrzymanie i doskonalenie programu
14. Wykaz wyrobów objętych programem.
15. Załączniki/Wykaz formularzy

1. Informacje ogólne

ICR Polska Sp. z o.o. jest jednostką, oceniającą zgodność jako strona trzecia, działająca w programach certyfikacji w odniesieniu do ustawy z dnia 13 kwietnia 2016r. o systemach oceny zgodności i nadzoru rynku oraz ustawy z dnia 30 sierpnia 2002r. o systemie oceny zgodności oraz dokumentami normatywnymi wymienionymi w pkt. 2.

Personel ICR Polska Sp. z o.o. prowadzący ocenę zgodności posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie, a mając w tym zakresie odpowiednie przeszkolenie może właściwie wykonywać zadania techniczne i administracyjne związane z oceną zgodności.

Prezentowany Program PC-P-07-06 zawiera zasady i wymagania w odniesieniu do których prowadzona jest ocena zgodności w zakresie Rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 6 czerwca 2016 r. w sprawie wymagań dla urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w atmosferze potencjalnie wybuchowej / dyrektywy 2014/34/UE, w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych

Contents

1. General information.
2. Normative documents related to the program.
3. Process and requirements for the certification process.
 - 3.1 Application for product certification.
 - 3.2 Application review.
 - 3.3 Preparation and submission of the offer.
 - 3.4 Signing a legally binding contract.
 - 3.5 Product assessment.
 - 3.6 Review and recommendations for certification decisions.
 - 3.7 Certification documents and decisions.
4. List of certified products / information available to the public.
5. Confidentiality and management of impartiality, non-discrimination conditions.
6. Certification process fees.
7. Changes affecting for certification.
8. Reference to certification.
9. Extension of certification scope
10. Termination, restriction, suspension or revocation of certification.
11. Complaints and appeals.
12. Records.
13. Maintenance and improvement of the program.
14. List of products included in the program.
15. Attachments/ List of forms.

1. General Information

ICR Co., Ltd. is a conformity assessment [certification] body acting as a third part in certification programmes in reference to the Act of Law of 30 August 2002 on conformity assessment system – a unified text contained in the Journal of Laws 2004 no 138 item 935 with subsequent amendments – and to the normative documents listed in item 2.

The staff members of ICR Polska Co., Ltd. who carry out conformity assessment have got the necessary knowledge and experience, and being trained in this area, are able to perform technical and administrative tasks connected with conformity assessment in a proper manner.

The herewith presented Program PC-P-07-01 contains the rules and requirements referenced to while carrying out conformity assessment Par.51 (2) (b) (Transfer of technical documentation for storage), Appendix 1 p.2 (EC type-examination), Annex 1 p. 3 (Ensuring conformity to type), Annex 1 p.6 (Product Verification) Annex 1, p.7 (unit verification) of the Regulation of the Minister of Economy of 22 December 2005. on essential

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 3 / 24 Page:

do użytku w atmosferze potencjalnie wybuchowej w zakresie Artykułu 13.1 (b) (ii) oraz Załącznika III, IV, V, VI, VII, i IX.

ICR Polska Sp. z o.o. ani żadna część tej samej osoby prawnej nie podejmuje działań związanych z projektowaniem, wdrażaniem, wytwarzaniem, instalatorstwem, dostawą lub utrzymywaniem certyfikowanego wyrobu, procesu i usługi dla swoich klientów.

Rodzaje wyrobów objętych tym programem oraz wymagania zgodności odniesione do norm lub innych dokumentów normatywnych zestawione zostały w punkcie 14.

requirements for equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmosphere Directive 94/9 / EC, Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres (ATEX) in terms of Article 8.1 (b) (ii) and the Annex III, V, VI and IX.

ICR Polska Co., Ltd. nor any part of the same legal entity undertakes design, implementation, fabrication, installation, delivery or maintenance of certified product, process and service to its customers. The kinds of products covered with this programme and the conformity requirements have been presented in item 14.

2. Dokumenty normatywne związane z programem

2. Normative documents related to the program

PN-EN ISO/IEC 17065:2013-03	Ocena zgodności. Wymagania dla jednostek certyfikujących wyroby, procesy i usługi
EN ISO/IEC 17065:2012	Conformity assessment. Requirements for certification bodies for products, processes and services
PN-EN ISO /IEC 17067:2014-01	Ocena zgodności. Podstawy certyfikacji wyrobów oraz wytyczne dotyczące programów certyfikacji wyrobów
EN ISO /IEC 17067:2013	Conformity assessment. Basics of product certification and guidelines on. Product certification programs
PN-ISO/IEC 17007:2012	Ocena zgodności. Wytyczne dotyczące redagowania dokumentów normatywnych właściwych do stosowania w ocenie zgodności.
ISO/IEC 17007:2009	Conformity assessment. Guidance on Draft normative documents relevant for use in conformity assessment.
PN-EN ISO/IEC 80079-34:2011	Atmosfery wybuchowe Część 34: Zastosowanie systemów zarządzania jakością przy produkcji urządzeń
EN ISO/IEC 80079-34:2011	Explosive atmospheres -- Part 34: Application of quality management systems for Ex Product manufacture
PN-EN ISO/IEC 17025:2018-02	Ogólne wymagania dotyczące kompetencji laboratoriów badawczych i wzorcujących.
EN ISO/IEC 17025:2017	General requirements for the competence of testing and calibration laboratories.
ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008r. ustanawiające wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93	
REGULATION (EC) No 765/2008 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL from 9 July 2008. Laying down requirements for accreditation and market surveillance relating to the marketing of products and repealing Regulation (EEC) No 339/93	
DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY NR 768/2008/WE z dnia 9 lipca 2008r. w sprawie wspólnych ram dotyczących wprowadzania produktów do obrotu, uchylająca decyzję rady 93/465/EWG	
DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL No. 768/2008/EC from 9 July 2008. On a common framework for the marketing of products, repealing Council Decision 93/465/EEC	

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 4 / 24 Page:

3. Przebieg i wymagania dotyczące procesu certyfikacji

3.1 Wnioskowanie o certyfikację wyrobu

Wnioskujący o ocenę zgodności/certyfikację w odniesieniu do odpowiedniego modułu dyrektywy 2014/34/UE zobowiązany jest wypełnić wniosek w którym podaje informacje niezbędne do przeprowadzenia procesu certyfikacji zgodnie z programem. Formularz wniosku F-P-07-02 dostępny jest na stronie internetowej www.icrpolska.com, a także w Biurze Obsługi Klienta ICR Polska Sp. z o.o. gdzie jest po nadesłaniu rejestrowany.

Jeżeli Wnioskodawca jest zainteresowany przekazaniem dokumentacji technicznej do przechowania zgodnie z Artykułem 13.1 (b) (ii) dyrektywy 2014/34/UE wypełnia wniosek F-P-07-03.

Jeżeli Wnioskodawca prześle informacje niezbędne do przeprowadzenia oceny to wniosek może przesłać w dowolnej formie.

Do wniosku należy załączyć dokumentację techniczną która zawiera przynajmniej następujące elementy:

- ogólny opis produktu;
- projekt koncepcyjny i rysunki techniczne oraz schematy części składowych, podzespołów, obwodów itd.;
- opisy i wyjaśnienia niezbędne do zrozumienia tych rysunków i schematów oraz działania produktu;
- wykaz norm zharmonizowanych, stosowanych w całości lub częściowo, do których odniesienia opublikowano w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, a jeżeli te normy zharmonizowane nie zostały zastosowane, opisy rozwiązań przyjętych w celu spełnienia zasadniczych wymagań zdrowia i bezpieczeństwa dyrektywy 2014/34/UE, w tym wykaz innych właściwych zastosowanych specyfikacji technicznych. W przypadku częściowego zastosowania norm zharmonizowanych w dokumentacji technicznej określa się, które części zostały zastosowane;
- wyniki dokonanych obliczeń projektowych, przeprowadzonych badań itp.
- sprawozdania z badań.

Wraz z dokumentacją (dla modułu B) do wniosku muszą być załączone próbki reprezentatywne dla przewidywanej produkcji. ICR Polska Sp. z o.o. może zażądać dostarczenia dalszych próbek, jeśli jest to niezbędne do przeprowadzenia programu badań. Dopuszcza się złożenie dokumentacji technicznej w wersji elektronicznej.

Do przeprowadzenia oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji/produktu (moduły D i E /odpowiednio załączniki IV i VII dyrektywy 2014/34/UE).

3. Process and requirements concerning the assessment process

3.1 Applying for product certification.

The person applying for preparation of the certification [the Applicant] is obliged to fill an application form in which he shall give information necessary for carrying out the assessment process in accordance to the programme. The application form F-P-07-02 is available on the website www.icrpolska.com, and also in the ICR Polska Co., Ltd., where it is registered when received. Should the Applicant conveyed the information necessary for carrying out the assessment, he is free to send the application in any format.

If the Applicant is interested in submitting the technical documentation for storage in accordance with Article 13.1 (b) (ii) of Directive 2014/34/EU, he shall complete the application F-P-07-03.

The application form should be accompanied with technical documents [specification] of the product, containing the data on design, construction, manufacturing and operation of the device, required for carrying out the assessment, and in particular:

- general description of the equipment;
- construction concept, design, manufacturing draughts and schemes of components, subassemblies and circuits;
- descriptions and explanations necessary to understand the draughts and schemes as well as operation of the equipment;
- list of the standards applied as a whole or partially and, in case when the standards are not applied, the descriptions of solutions adopted in order to assure compliance with the fundamental requirements;
- results of the construction calculations, reports, if applicable;
- test reports.

It is allowed to submit the technical documents [specification] in electronic format.

For the type examination procedure the applicant at the disposal unit a specimen representative of the product, called type.

To carry out conformity to type assessment based on the quality assurance of the production / product process (modules D and E / Annexes IV and VII, respectively, of Directive 2014/34/EU). The applicant completes application F-P-07-28 for the assessment of its quality system for the products concerned.

The above application should be accompanied by the documentation concerning the quality system in accordance with point 3.2 of Annex IV / VII to Directive 2014/34 / EU and the technical documentation for the

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 5 / 24 Page:

Wnioskodawca wypełnia wniosek F-P-07-28 o przeprowadzenie oceny jego systemu jakości w odniesieniu do danych produktów.

Do powyższego wniosku należy załączyć dokumentację dotyczącą systemu jakości zgodnie z pkt. 3.2 załącznika IV/VII dyrektywy 2014/34/UE oraz dokumentację techniczną dotyczącą zatwierdzonego typu i kopię certyfikatu badania typu UE.

W odniesieniu do modułów D i E dyrektywy 2014/34/UE ocena prowadzona jest na zasadach przyjętych przez ICR Polska Sp. z o.o. jak dla oceny systemu zarządzania jakością.

approved type and a copy of the EU-type examination certificate.

With regard to modules D and E of Directive 2014/34 / EU, the assessment is carried out in accordance with the principles adopted by ICR Polska Co., Ltd. as for the assessment of the quality management system.

3.2 Przegląd wniosku

ICR Polska Sp. z o.o. po zarejestrowaniu wniosku, przeprowadza przegląd uzyskanych informacji w celu zapewnienia że:

- informacje o Wnioskodawcy i wyrobie są wystarczające do przeprowadzenia certyfikacji;
- wszystkie znane różnice w rozumieniu zagadnień pomiędzy ICR Polska Sp. z o.o. i Wnioskodawcą łącznie z uzgodnieniami dotyczącymi norm lub dokumentów normatywnych zostały rozwiązane;
- zdefiniowany został zakres wnioskowanej certyfikacji;
- środki do przeprowadzenia wszystkich działań dotyczących oceny są dostępne;
- ICR Polska Sp. z o.o. posiada możliwości i kompetencje do przeprowadzenia procesu certyfikacji.

Uwaga:

Jeżeli Wnioskodawca dostarczy sprawozdanie z badań sporządzone poza ICR Polska Sp. z o.o. to Wnioskodawca powinien uzupełnić dokumentację o Program badań z laboratorium wykonywującego ocenę.

Po dostarczeniu w/w Programu badań ekspert ICR Polska Sp. z o.o. przeprowadza weryfikację tego Programu w zakresie m. in. kompletności, oceny warunków badań i zastosowanych urządzeń badawczych. Weryfikacja przeprowadzana jest także w przypadku dostarczenia przez Wnioskodawcę tylko części wymaganych badań. W przypadku negatywnego wyniku weryfikacji to ICR Polska Sp. z o.o. zleca takie badania jednostce, która jest akredytowana przez jednostkę należącą do MLA w zakresie wymagań normy PN-EN ISO/IEC 17025 i z którą ICR Polska Sp. z o.o. ma podpisaną prawnie wiążącą umowę. W takich przypadkach powiadamiany jest Wnioskodawca, a oferta zawiera identyfikację jednostki badawczej jak również koszt tych badań.

ICR Polska Sp. z o.o. uznaje wyniki badań wykonane przez laboratoria, których kompetencje zostały potwierdzone na zgodność z wymaganiami normy PN-

3.2 Application review

ICR Co., Ltd., having registered the application, shall review the obtained information to assure that:

- information about the Applicant and the product is satisfactory for carrying out the certification;
- all the known differences in interpretation of the issues arising between the ICR Polska Co., Ltd. and the Applicant, including the adjustments concerning the standards or normative documents, have been solved;
- the whole scope of the certification applied for has been defined;
- the resources for carrying out all the activities concerning the assessment are available;
- ICR Polska Co., Ltd. has got all the capabilities and competences to carry out the certification process.

Remark:

The Applicant shall be promptly informed about the necessity to supplement the information contained in the application form or shall submit the supplementary documents.

ICR Polska Co., Ltd. shall recognize the results of tests performed by the laboratories competences of which have been verified and confirmed for compliance with the requirements of the PN-EN ISO/IEC 17025 standard by the accreditation body which is a party to the agreement on mutual recognition between the accreditation bodies and which is a MLA member.

The test reports cannot be older than 3 years, counting from the date of submitting the application for certification.

If as a result of the application review it is revealed that ICR Polska Co., Ltd. does not have any of the competences or capabilities necessary to carry out the certification applied for, such activity shall not be undertaken and the Applicant shall be notified about the refusal to carry out the assessment.

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 6 / 24 Page:

EN ISO/IEC 17025 (EN ISO/IEC 17025) przez jednostkę akredytującą będącą członkiem porozumienia o wzajemnym uznawaniu pomiędzy jednostkami akredytującymi- należącą do MLA.

Sprawozdania z badań nie mogą być starsze niż 3 lata, licząc od daty złożenia wniosku o certyfikację.

Jeżeli w wyniku przeglądu wniosku okaże się, że ICR Polska Sp. z o.o. brakuje jakichkolwiek kompetencji lub możliwości do zrealizowania wnioskowanej certyfikacji to taka działalność nie będzie podjęta, a Wnioskodawca zostanie powiadomiony o odmowie przeprowadzenia oceny.

Wnioskodawca będzie na bieżąco informowany o ewentualnej konieczności uzupełnienia informacji zawartych we wniosku lub dokonania uzupełnień dotyczących dokumentacji.

3.3 Przygotowanie i złożenie oferty

Po pozytywnym przeglądzie wniosku przygotowana jest oferta na przeprowadzenie procesu certyfikacji/zatwierdzenia systemu jakości. Oferta zawierająca koszty przeprowadzenia oceny, terminy realizacji oraz szczegółowe wymagania dotyczące dokumentacji technicznej zostaje przesłana do Wnioskodawcy do zaakceptowania.

Jeżeli zachodzi konieczność wykonania badań laboratoryjnych niezbędnych do przeprowadzenia procesu certyfikacji to ICR Polska Sp. z o.o. zleca takie badania jednostce, która jest akredytowana przez jednostkę należącą do MLA w zakresie wymagań normy PN-EN ISO/ICE 17025 i z którą ICR Polska Sp. z o.o. ma podpisaną prawnie wiążącą umowę.

W takich przypadkach oferta zawiera identyfikację jednostki badawczej jak również koszt tych badań.

Jeżeli ICR Polska Sp. z o.o. uzna, że opierając się na wcześniej udzielonej Wnioskodawcy certyfikacji lub certyfikacji udzielonej innym Wnioskodawcom może pominąć pewne działania to fakt ten jest uwzględniany w ofercie i dokumentowany w planie działań.

Na życzenie Wnioskodawcy ICR Polska Sp. z o.o. przekaże uzasadnienie pominięcia wykonania konkretnych działań.

3.4 Podpisanie prawnie wiążącej umowy

Zaakceptowana przez Wnioskodawcę oferta stanowi podstawę do podpisania prawnie wiążącej Umowy na przeprowadzenie procesu certyfikacji lub przechowanie dokumentacji technicznej.

Umowa określa:

- przedmiot umowy;
- ogólne postanowienia certyfikacyjne;
- opłaty;
- powoływanie się na certyfikację;

3.3 The offer preparing and making

When the result of the application review is positive, the offer to make the certification shall be prepared. The offer containing the costs of carrying out the assessment, realization time and, if needed, additional requirements concerning the technical documents [specification] shall be send to the Applicant for his acceptance.

If it is necessary to perform laboratory tests indispensable for carrying out the certification process, ICR Polska Co., Ltd. shall subcontract such tests to the body which is accredited by the body that is covered by the MLA within the scope of requirements of the PN-EN ISO/ICE 17025 standard with which ICR Polska Co., Ltd. has signed a legally binding agreement.

In such cases the offer shall contain identification of the testing body [laboratory] as well as the cost of these tests.

3.4 Signing the legally binding contract

The offer accepted by the Applicant shall constitute a basis for signing a legally binding contract for carrying out the certification process or storage of technical documentation.

The contract shall define:

- the contract's subject;
- general certification provisions;
- fees;
- [the rules of] referencing to the report;

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 7 / 24 Page:

- warunki zawieszania lub cofania certyfikatu;
- zasady składania skarg i odwołań;
- poufność informacji;
- okres ważności i obowiązywania umowy.

Zaakceptowana oferta stanowi załącznik do podpisanej umowy.

Jeżeli Wnioskodawca jest zainteresowany przekazaniem dokumentacji technicznej do Przechowania zgodnie z Artykułem 13.1 (b) (ii) dyrektywy 2014/34/UE to umowa zawierana jest na formularzu F-P-07-15.

- conditions for the certificate suspension or withdrawal;
 - rules of filing complaints and appeals;
 - confidentiality of information;
 - validity period and time when the contract is binding.
- The accepted offer constitutes an attachment to the signed contract.

If the Applicant is interested in submitting the technical documentation for Storage in accordance with Article 13.1 (b) (ii) of Directive 2014/34 / EU, the contract is concluded on the F-P-07-15 form.

3.5 Ocena wyrobu/systemu jakości

Działania związane z oceną przeprowadza ekspert lub wyznaczony zespół specjalistów /auditorów zgodnie z przyjętym wnioskiem i planem działań. Wyroby oceniane są w odniesieniu do wymagań objętych zakresem certyfikacji oraz wymagań określonych w programie certyfikacji.

W odniesieniu do modułów D i E ocena prowadzona jest na zasadach przyjętych przez ICR Polska Sp. z o. jak dla oceny systemu zarządzania jakością w dwóch etapach.

3.5 Product assessment.

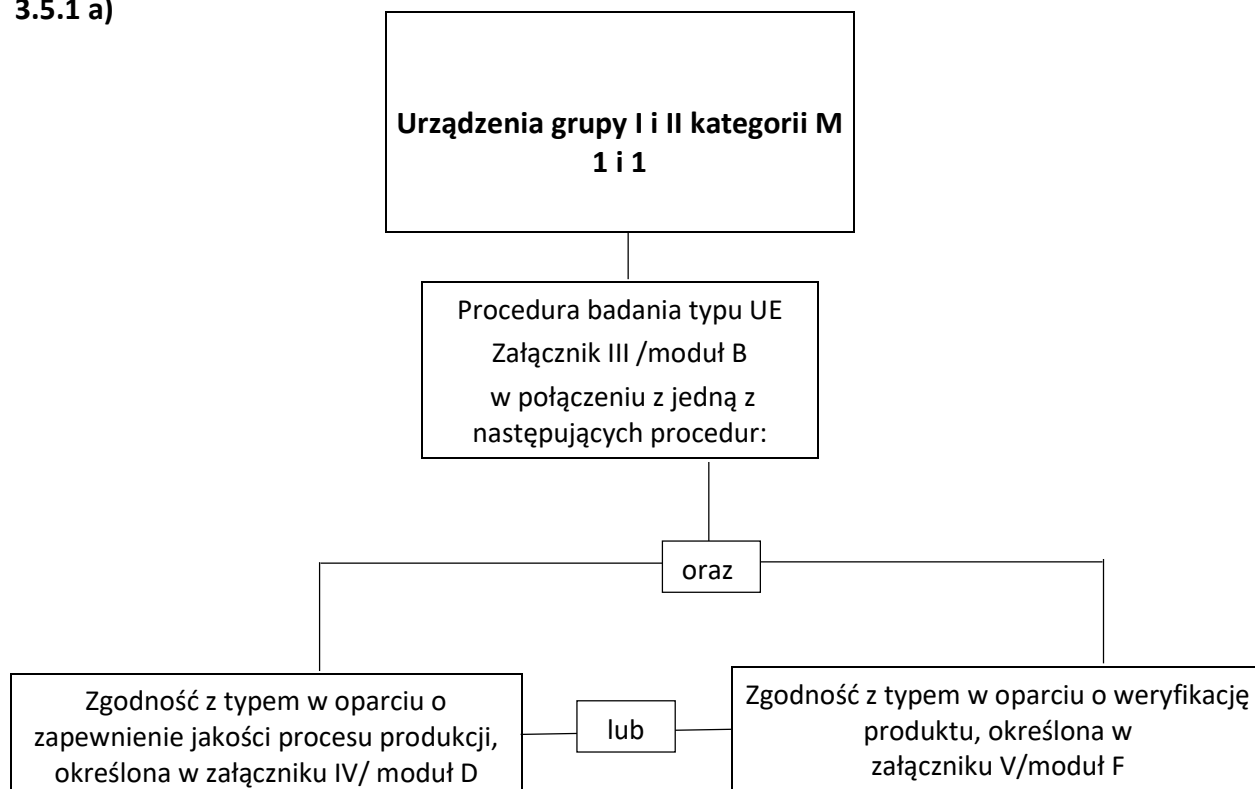
Assessment activities are carried out by an expert or a designated team of specialists / auditors in accordance with the approved application and action plan. Products are assessed in relation to the requirements covered by the certification scope and the requirements specified in the certification program.

With regard to modules D and E, the assessment is carried out in accordance with the principles adopted by ICR Polska Co., Ltd. as for the assessment of the quality management system in two stages.

3.5.1 Schematy procedur oceny zgodności

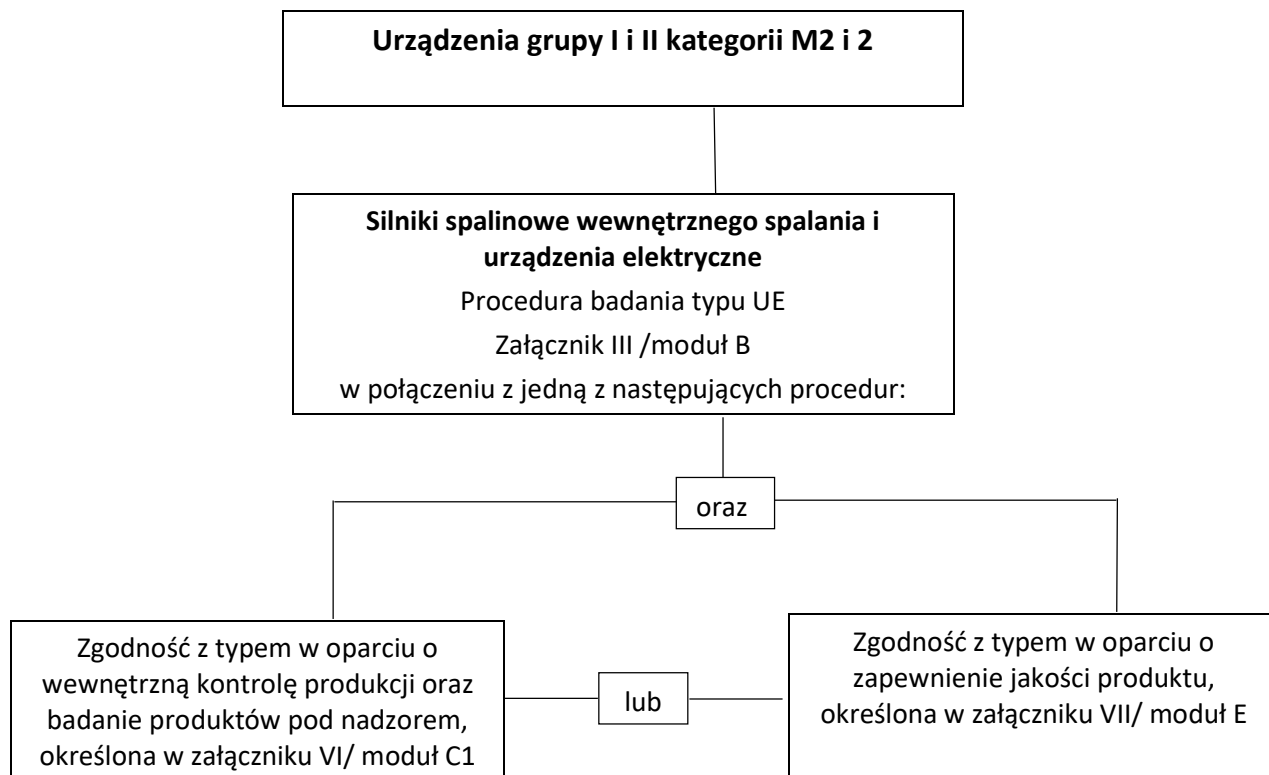
3.5.1 Diagrams of conformity assessment procedures

3.5.1 a)

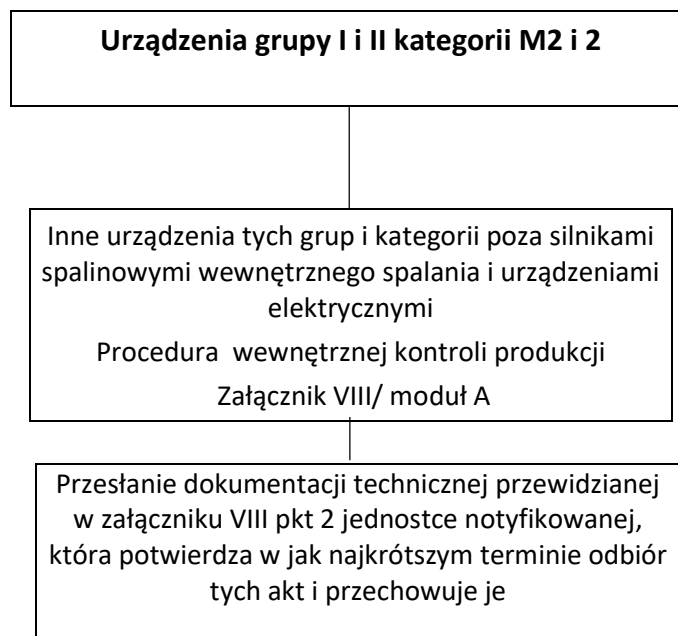


	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 8 / 24 Page:

3.5.1 b)

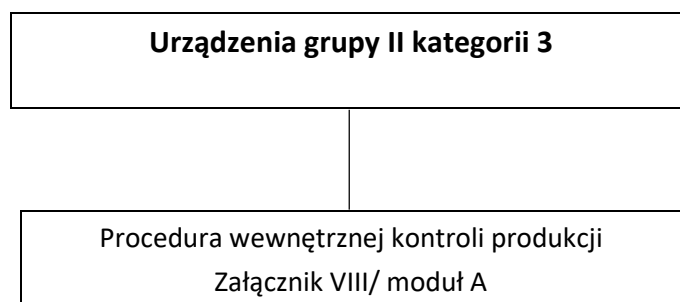


3.5.1 c)

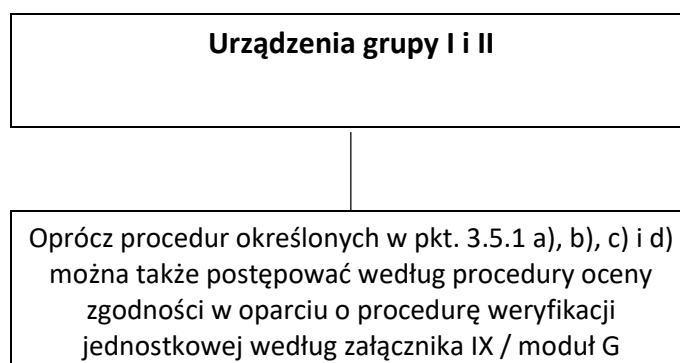


	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 9 / 24 Page:

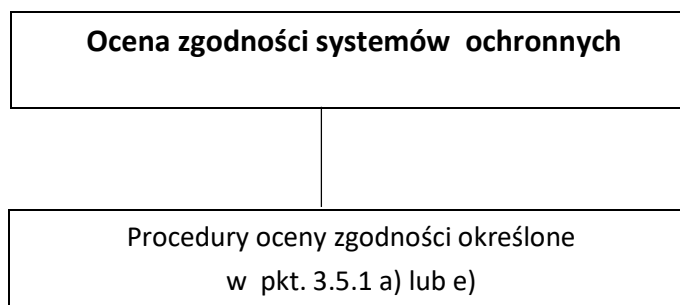
3.5.1 d)



3.5.1 e)



3.5.1 f)



Zgodnie z Artykułem 13.1 (b) (ii) dyrektywy 2014/34/UE,

ICR Polska Sp. z o.o. uczestniczy w realizacji tej procedury, przechowując przesłaną przez Wnioskodawcę dokumentację techniczną przewidzianą w załączniku VIII pkt 2.

In accordance with Article 13.1 (b) (ii) of Directive 2014/34 / EU,

ICR Polska Co., Ltd. participates in the implementation of this procedure by keeping the technical documentation provided by the Applicant provided for in Annex VIII, point 2.

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 10 / 24 Page:

ICR Polska Sp. z o.o. potwierdza fakt otrzymania i przechowywania tych akt w jak najkrótszym terminie.

ICR Polska Co., Ltd. confirms the receipt and storage of these files as soon as possible.

Moduł B, Załącznik III: Badania typu UE,

Badanie typu UE to ta część procedury oceny zgodności, w której ICR Polska Sp. z o.o. bada projekt techniczny produktu oraz weryfikuje i poświadcza spełnienie przez projekt techniczny produktu wymagań dyrektywy 2014/34/UE.

Badanie typu UE przeprowadza się z badaniem egzemplarza kompletnego produktu, reprezentatywnego dla przewidywanej produkcji (typ produkcji).

W odniesieniu do modułu B, ICR Polska Sp. z o.o. przeprowadza następujący zakres oceny:

- bada dokumentację techniczną, weryfikuje, czy dana próbka (dane próbki) zostały wyprodukowane zgodnie z dokumentacją techniczną, oraz identyfikuje części zaprojektowane zgodnie z odpowiednimi przepisami odnośnych norm zharmonizowanych jak również części, które zaprojektowano zgodnie z innymi odpowiednimi specyfikacjami technicznymi;
- przeprowadza odpowiednie badania i testy lub zleca ich wykonanie w celu sprawdzenia, przypadku gdy producent zdecydował się na zastosowanie rozwiązań określonych w odnośnych normach zharmonizowanych, czy zostały one zastosowane prawidłowo;
- przeprowadza lub zleca przeprowadzenie odpowiednich badań i testów w celu skontrolowania czy w przypadku gdy rozwiązania określone w odnośnych normach zharmonizowanych nie zostały zastosowane, rozwiązania przyjęte przez producenta stosującego inne odpowiednie specyfikacje techniczne, spełniają odnośne zasadnicze wymagania zdrowia i bezpieczeństwa dyrektywy 2014/34/UE;
- uzgadnia z producentem miejsce, w którym przeprowadzone zostaną badania i testy.

Moduł D, załącznik IV: Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji

Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji to ta część procedury oceny zgodności, w której producent wywiązuje się z obowiązków określonych w pkt 2 Produkcja i pkt 5 Oznakowanie CE, deklaracja zgodności UE i świadectwo zgodności załącznika IV dyrektywy 2014/34/UE oraz na swoją wyłączną odpowiedzialność zapewnia i oświadcza, że dane produkty są zgodne z typem opisanym w certyfikacie badania typu UE i spełniają

Module B, Annex III: EU-type examination,

The EU-type examination is the part of the conformity assessment procedure in which ICR Polska Co., Ltd. examines the technical design of the product and verifies and certifies that the technical design of the product meets the requirements of Directive 2014/34 / EU.

The EU-type examination shall be carried out with a sample of the complete product, representative of the production envisaged, (production type).

With regard to module B, ICR Polska Co., Ltd. carries out the following scope of the assessment:

- examines the technical documentation, verifies that the sample (s) have been produced in accordance with the technical documentation, and identifies the parts designed in accordance with the relevant provisions of the relevant harmonized standards as well as parts that have been designed in accordance with the other relevant technical specifications;
- carry out appropriate examinations and tests, or have them carried out, to check that, where the manufacturer has chosen to apply the solutions in the relevant harmonized standards, these have been applied correctly;
- carries out or has carried out appropriate examinations and tests to check whether, where the solutions set out in the relevant harmonized standards have not been applied, the solutions adopted by the manufacturer applying other relevant technical specifications meet the relevant essential health and safety requirements of Directive 2014/34 / EU;
- agree with the manufacturer on a location where the examinations and tests will be carried out.

Module D Annex IV: Conformity to type based on quality assurance of the production process

Conformity to type based on quality assurance of the production process is the part of the conformity assessment procedure where the manufacturer fulfills the obligations set out in point 2 Production and point 5 CE marking, EU declaration of conformity and Annex IV certificate of conformity of Directive 2014/34 / EU and ensures and declares on its sole responsibility that the products concerned are in conformity with the type described in the EU-type examination certificate and

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 11 / 24 Page:

wymagania powyższej dyrektywy mające do nich zastosowanie.

System jakości zapewnia zgodność produktów z typem opisanym w certyfikacie badania typu UE oraz wymaganiami dyrektywy 2014/34/UE, które mają do nich zastosowanie.

ICR Polska SP. z o.o. jako jednostka notyfikowana ocenia system jakości w celu stwierdzenia, czy spełnia on wymagania.

meet the requirements of the above directive that apply to them.

The quality system ensures compliance of the products with the type described in the EU-type examination certificate and with the requirements of Directive 2014/34 / EU that apply to them.

ICR Polska Co., Ltd. as a notified body, it assesses the quality system to determine whether it satisfies the requirements.

Dokumentacja systemu jakości umożliwia spójną interpretację programów, planów, instrukcji i zapisów dotyczących jakości.

W szczególności zawiera ona odpowiedni opis:

- celów jakości oraz struktury organizacyjnej, obowiązków i uprawnień kierownictwa w odniesieniu do jakości produktów;
- odpowiednich technik, procesów i systematycznych działań dotyczących produkcji, kontroli jakości i zapewnienia jakości, jakie będą stosowane;
- badań i testów, które będą przeprowadzane przed, w trakcie i po procesie produkcji, a także częstotliwości ich przeprowadzania;
- zapisów dotyczących jakości, takich jak sprawozdania z inspekcji, dane uzyskane podczas badań, dane dotyczące wzorcowania, dane dotyczące kwalifikacji odpowiednich pracowników itp.;
- środków monitorowania osiągnięcia żądanej jakości produktu oraz skuteczności funkcjonowania systemu jakości.

ICR Polska Sp. z o.o. prowadzi okresowy nadzór nad systemem jakości, a celem nadzoru jest upewnienie się, że producent należyście wypełnia zobowiązania wynikające z zatwierdzonego systemu jakości.

Do celów oceny producent umożliwia jednostce notyfikowanej dostęp do miejsc produkcji, kontroli, badania i magazynowania, a także zapewnia jej wszelkie niezbędne informacje, w szczególności:

- dokumentację dotyczącą systemu jakości;
- zapisy dotyczące jakości, takie jak sprawozdania z inspekcji, dane uzyskane podczas badań, dane dotyczące wzorcowania, dane dotyczące kwalifikacji odpowiednich pracowników itp.

ICR Polska Sp. z o.o. przeprowadza okresowe audyty w celu upewnienia się, że producent utrzymuje i stosuje system jakości, oraz przekazuje producentowi sprawozdanie z auditu.

ICR Polska Sp. z o.o. może dodatkowo przeprowadzać niezapowiedziane wizyty u producenta. Podczas takich wizyt ICR Polska Sp. z o.o. może, o ile to konieczne, przeprowadzać badania produktu lub zlecać ich przeprowadzenie w celu zweryfikowania, czy system

The quality system documentation shall permit a consistent interpretation of the quality programs, plans, manuals and records.

In particular, it contains an appropriate description of:

- the quality objectives and the organizational structure, responsibilities and powers of the management with regard to product quality;
- the corresponding production, quality control and quality assurance techniques, processes and systematic actions that will be used;
- the examinations and tests that will be carried out before, during and after manufacture, and the frequency with which they will be carried out;
- quality records such as inspection reports, test data, calibration data, qualification data of the personnel concerned, etc.;
- the means of monitoring the achievement of the required product quality and the effective operation of the quality system.

ICR Polska Co., Ltd. carries out periodic surveillance of the quality system to make sure that the manufacturer duly fulfills the obligations arising out of the approved quality system.

The manufacturer shall, for assessment purposes, allow the notified body access to the manufacturing, inspection, testing and storage sites, and shall provide it with all necessary information, in particular:

- ☑ the documentation on the quality system;
- ☑ quality records such as inspection reports, test data, calibration data, qualification data of the personnel concerned, etc.

ICR Polska Co., Ltd. conducts periodic audits to make sure that the manufacturer maintains and applies the quality system and provides the manufacturer with an audit report.

ICR Polska Sp. z o.o. may additionally carry out unannounced visits to the manufacturer. During such visits, ICR Polska Co., Ltd. he may, if necessary, carry out or have product tests carried out to verify that the quality system is functioning correctly and provide the manufacturer with a visit report and, if tests have been carried out, with a test report.

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 12 / 24 Page:

jakości funkcjonuje prawidłowo i przekazuje producentowi sprawozdanie z wizyty i, jeżeli przeprowadzono badania, sprawozdanie z badań.

Moduł F, Załącznik V: Zgodności z typem w oparciu o weryfikację produktu

Zgodność z typem w oparciu o weryfikację produktu to ta część procedury oceny zgodności, w której Producent/ Wnioskodawca wywiązuje się z obowiązków określonych w dyrektywie 2014/34/UE Załącznika V w pkt 2 *Produkcja* oraz w pkt 5 *Oznakowanie CE, deklaracja zgodności UE i świadectwo zgodności* oraz na swoją wyłączną odpowiedzialność zapewnia i oświadcza, że produkty, wobec których zastosowano wymagania dotyczące *Weryfikacji*, są zgodne z typem opisanym w certyfikacie badania typu UE i spełniają mające zastosowanie wymagania dyrektywy 2014/34/UE.

W ramach obowiązków określonych w dyrektywie jako *Weryfikacja*,

ICR Polska Sp. z o.o. przeprowadza odpowiednie badania i testy w celu sprawdzenia zgodności produktów z zatwierdzonym typem opisanym w certyfikacie badania typu UE oraz odnośnymi wymaganiami dyrektywy 2014/34/UE.

Badania i testy sprawdzające zgodność produktów z odnośnymi wymaganiami należy przeprowadzić w drodze badania i testowania każdego produktu.

Wszystkie produkty są pojedynczo poddawane badaniom i właściwym testom określonym w odnośnej normie zharmonizowanej/ normach zharmonizowanych lub innych specyfikacjach technicznych bądź badaniom równoważnym w celu zweryfikowania ich zgodności z zatwierdzonym typem opisanym w certyfikacie badania typu UE oraz odnośnymi wymaganiami dyrektywy 2014/34/UE.

W przypadku braku takiej normy zharmonizowanej ICR Polska Sp. z o.o. określa, jakie badania należy przeprowadzić.

Moduł C1, Załącznik VI: Zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz badanie produktów pod nadzorem

Zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz badanie produktów pod nadzorem to ta część procedury oceny zgodności, w której Producent/Wnioskodawca wywiązuje się ze zobowiązań określonych w dyrektywie 2014/34/UE, Załącznik VI, pkt 2 *Produkcja*, pkt 3 *Kontrola produktów* oraz w pkt 4 *Oznakowanie CE, deklaracja zgodności UE i świadectwo zgodności* oraz na swoją wyłączną odpowiedzialność zapewnia i oświadcza, że dane produkty są zgodne z typem opisanym w certyfikacie

Module F, Annex V: Conformity to type based on product verification

Conformity to type based on product verification is the part of the conformity assessment procedure in which the Manufacturer / Applicant complies with the obligations set out in Directive 2014/34 / EU, Annex V, point 2 Production and point 5 CE marking, EU declaration of conformity and certificate of conformity, and under its sole responsibility, ensures and declares that the products to which the Verification requirements have been applied are in conformity with the type described in the EU-type examination certificate and meet the applicable requirements of Directive 2014/34 / EU.

As part of the obligations set out in the directive as Verification,

ICR Polska Co., Ltd. performs appropriate examinations and tests in order to verify the conformity of the products with the approved type described in the EU-type examination certificate and with the relevant requirements of Directive 2014/34 / EU.

Examinations and tests to check the compliance of products with the relevant requirements should be carried out by examining and testing each product.

All products are individually examined and the appropriate tests set out in the relevant harmonized standard (s) or other technical specifications or equivalent testing to verify their compliance with the approved type described in the EU-type examination certificate and the relevant requirements of Directive 2014/34 / EU.

In the absence of such a harmonized standard, ICR Polska Co., Ltd. determines the tests to be carried out.

Module C1, Annex VI: Conformity to type based on internal production control plus supervised product testing

Conformity to type based on internal production control and supervised product testing is the part of the conformity assessment procedure in which the Producer / Applicant fulfills the obligations set out in Directive 2014/34 / EU, Annex VI, point 2 Production, point 3 Product inspection and in point 4 CE marking, EU declaration of conformity and certificate of conformity and ensures and declares under his sole responsibility that the products concerned are in conformity with the type described in the EU-type examination certificate

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 13 / 24 Page:

badania typu UE i spełniają mające zastosowanie wymagania dyrektywy 2014/34/UE.

W celu weryfikacji zgodności każdego wytworzonego egzemplarza produktu z typem opisanym w certyfikacie badania typu UE oraz z odnośnymi wymaganiami przedmiotowej dyrektywy Producent/Wnioskodawca lub osoba działająca w jego imieniu przeprowadza jedno lub więcej badań jednego lub więcej szczegółowych aspektów tego produktu.

Badania są przeprowadzane na odpowiedzialność ICR Polska Sp. z o.o. jako jednostki notyfikowanej, wybranej przez Producenta/Wnioskodawcę.

Na odpowiedzialność ICR Polska Sp. z o.o. Producent/Wnioskodawca umieszcza podczas procesu produkcji jej numer identyfikacyjny.

and meet the applicable requirements of Directive 2014/34 / EU.

In order to verify the conformity of each manufactured product with the type described in the EU-type examination certificate and with the relevant requirements of the directive, the Manufacturer / Applicant or a person acting on his behalf carries out one or more tests of one or more specific aspects of this product.

The tests are carried out under the responsibility of ICR Polska Co., Ltd. as a notified body, chosen by the Manufacturer / Applicant.

The responsibility of ICR Polska Co., Ltd. The producer / applicant places its identification number during the production process.

Moduł E, załącznik VII: Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji

Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości produktu to ta część procedury oceny zgodności, w której producent wywiązuje się z obowiązków określonych w pkt. 2 *Produkcja* i pkt. 5 *Oznakowanie CE, deklaracja zgodności UE i świadectwo zgodności* załącznika VII dyrektywy 2014/34/UE oraz na swoją wyłączną odpowiedzialność zapewnia i oświadcza, że dane produkty są zgodne z typem opisanym w certyfikacie badania typu UE i spełniają wymagania powyższej dyrektywy mające do nich zastosowanie.

System jakości zapewnia zgodność produktów z typem opisanym w certyfikacie badania typu UE oraz wymaganiami dyrektywy 2014/34/UE, które mają do nich zastosowanie.

ICR Polska Sp. z o.o. jako jednostka notyfikowana ocenia system jakości w celu stwierdzenia, czy spełnia on wymagania.

Dokumentacja systemu jakości umożliwia spójną interpretację programów, planów, instrukcji i zapisów dotyczących jakości.

W szczególności zawiera ona odpowiedni opis:

- celów jakości oraz struktury organizacyjnej, obowiązków i uprawnień kierownictwa w odniesieniu do jakości produktów;
- badań i testów, które będą przeprowadzane przed, w trakcie i po procesie produkcji, a także częstotliwości ich przeprowadzania;
- zapisów dotyczących jakości, takich jak sprawozdania z inspekcji, dane uzyskane podczas badań, dane dotyczące wzorcowania, dane dotyczące kwalifikacji odpowiednich pracowników itp.;

Module E Annex VII: Conformity to type based on quality assurance of the production process

Conformity to type based on product quality assurance is the part of a conformity assessment procedure where the manufacturer fulfills the obligations set out in point. 2 Production and pts. 5 The CE marking, the EU declaration of conformity and the certificate of conformity of Annex VII to Directive 2014/34 / EU, and under his sole responsibility, ensure and declare that the products concerned are in conformity with the type described in the EU-type examination certificate and meet the requirements of the above directive that apply to them.

The quality system ensures compliance of the products with the type described in the EU-type examination certificate and with the requirements of Directive 2014/34 / EU that apply to them.

ICR Polska Co., Ltd. as a notified body, it assesses the quality system to determine whether it satisfies the requirements.

The quality system documentation shall permit a consistent interpretation of the quality programs, plans, manuals and records.

In particular, it contains an appropriate description of:

- the quality objectives and the organizational structure, responsibilities and powers of the management with regard to product quality;
- the examinations and tests that will be carried out before, during and after manufacture, and the frequency with which they will be carried out;
- quality records such as inspection reports, test data, calibration data, qualification data of the personnel concerned, etc.;

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 14 / 24 Page:

- środków monitorowania osiągnięcia żądanej jakości produktu oraz skuteczności funkcjonowania systemu jakości.

ICR Polska Sp. z o.o. prowadzi okresowy nadzór nad systemem jakości, a celem nadzoru jest upewnienie się, że producent należyście wypełnia zobowiązania wynikające z zatwierdzonego systemu jakości.

Do celów oceny producent umożliwia jednostce notyfikowanej dostęp do miejsc produkcji, kontroli, badania i magazynowania, a także zapewnia jej wszelkie niezbędne informacje, w szczególności:

- dokumentację dotyczącą systemu jakości;
- zapisy dotyczące jakości, takie jak sprawozdania z inspekcji, dane uzyskane podczas badań, dane dotyczące wzorcowania, dane dotyczące kwalifikacji odpowiednich pracowników itp.

ICR Polska Sp. z o.o. przeprowadza okresowe audyty w celu upewnienia się, że producent utrzymuje i stosuje system jakości, oraz przekazuje producentowi sprawozdanie z audytu.

ICR Polska Sp. z o.o. może dodatkowo przeprowadzać niezapowiedziane wizyty u producenta. Podczas takich wizyt ICR Polska Sp. z o.o. może, o ile to konieczne, przeprowadzać badania produktu lub zlecać ich przeprowadzenie w celu zweryfikowania, czy system jakości funkcjonuje prawidłowo i przekazuje producentowi sprawozdanie z wizyty i, jeżeli przeprowadzono badania, sprawozdanie z badań.

Moduł G, Załącznik IX: Zgodności w oparciu o weryfikację jednostkową

Zgodność w oparciu o weryfikację jednostkową to procedura oceny zgodności, w której Producent/ Wnioskodawca wywiązuje się z obowiązków określonych w dyrektywie 2014/34/UE Załącznika IX w pkt. 2 *Dokumentacja techniczna*, pkt 3. *Produkcja* oraz w pkt 5. *Oznakowanie CE, deklaracja zgodności UE i świadectwo zgodności* oraz na swoją wyłączną odpowiedzialność zapewnia i oświadcza, że produkt, wobec których zastosowano wymagania dotyczące *Weryfikacji*, jest zgodny z mającymi zastosowanie wymaganiami dyrektywy 2014/34/UE.

W ramach wymagań dotyczących *Weryfikacji* ICR Polska Sp. z o.o. jako wybrana jednostka notyfikowana sprawdza zgodność produktu z mającymi zastosowanie wymaganiami dyrektywy 2014/34/UE, przeprowadzając lub zlecając przeprowadzenie odpowiednich badań i testów określonych w odnośnych normach zharmonizowanych lub testów równoważnych określonych w innych właściwych specyfikacjach technicznych. W przypadku braku takiej normy zharmonizowanej ICR Polska Sp. z o.o. określa, jakie badania należy przeprowadzić.

- the means of monitoring the achievement of the required product quality and the effective operation of the quality system.

ICR Polska Co., Ltd. carries out periodic surveillance of the quality system to make sure that the manufacturer duly fulfills the obligations arising out of the approved quality system.

The manufacturer shall, for assessment purposes, allow the notified body access to the manufacturing, inspection, testing and storage sites, and shall provide it with all necessary information, in particular:

- the documentation on the quality system;
- quality records such as inspection reports, test data, calibration data, qualification data of the personnel concerned, etc.

ICR Polska Co., Ltd. conducts periodic audits to make sure that the manufacturer maintains and applies the quality system and provides the manufacturer with an audit report.

ICR Polska Sp. z o.o. may additionally carry out unannounced visits to the manufacturer. During such visits, ICR Polska Co., Ltd. may, if necessary, carry out or have product tests carried out to verify that the quality system is functioning correctly and provide the manufacturer with a visit report and, if tests have been carried out, with a test report.

Module G, Annex IX: Conformities based on unit verification

Conformity based on unit verification is a conformity assessment procedure in which the Manufacturer / Applicant fulfills the obligations set out in Directive 2014/34 / EU, Annex IX in point 2 *Technical documentation*, point 3. *Manufacturing* and point 5. *CE marking, EU declaration of conformity and certificate of conformity*, and under its sole responsibility, ensures and declares that the product, to which the verification requirements have been applied, complies with the applicable requirements of Directive 2014 / 34 / EU.

As part of the verification requirements, ICR Polska Co., Ltd. as the selected notified body, it verifies the compliance of the product with the applicable requirements of Directive 2014/34 / EU by carrying out or having performed appropriate examinations and tests specified in the relevant harmonized standards or equivalent tests specified in other relevant technical specifications. In the absence of such a harmonized standard, ICR Polska Co., Ltd. determines the tests to be carried out.

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 15 / 24 Page:

Wymagany zakres dokumentacji technicznej:

- ogólny opis produktu;
- projekt koncepcyjny i rysunki techniczne oraz schematy części składowych, podzespołów, obwodów itd.;
- opisy i wyjaśnienia niezbędne do zrozumienia tych rysunków i schematów oraz działania produktu;
- wykaz norm zharmonizowanych, stosowanych w całości lub częściowo, do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, a jeżeli te normy zharmonizowane nie zostały zastosowane, opisy rozwiązań przyjętych w celu spełnienia zasadniczych wymagań zdrowia i bezpieczeństwa dyrektywy 2014/34/UE, w tym wykaz innych właściwych zastosowanych specyfikacji technicznych. W przypadku częściowego zastosowania norm zharmonizowanych w dokumentacji technicznej określa się, które części zostały zastosowane;
- wyniki dokonanych obliczeń projektowych, przeprowadzonych badań itp.
- sprawozdania z badań.

W przypadku stwierdzenia niezgodności ICR Polska Sp. z o.o. informuje o tym Wnioskodawcę i jeżeli Wnioskodawca decyduje o kontynuowaniu procesu certyfikacji to otrzymuje informacje o zakresie dodatkowych do podjęcia działań niezbędnych do zweryfikowania, że niezgodności zostały skorygowane. Proces oceny będzie wówczas powtórzony w celu realizacji dodatkowych działań. Powyższe działania mogą wymagać aneksowania podpisanej umowy. Wszystkie wyniki działań związane z prowadzoną oceną są dokumentowane i wraz z wnioskiem końcowym przekazywane do przeprowadzenia przeglądu.

3.6 Przegląd i rekomendacje dotyczące decyzji w sprawie certyfikacji.

Do przeprowadzenia przeglądu wszystkich informacji i wyników związanych z przeprowadzoną oceną uprawniony jest wyznaczony przez Zastępcę Dyrektora pracownik ICR Polska Sp. z o.o. lub ekspert, który nie był bezpośrednio zaangażowany w proces oceny i posiadający kompetencje odpowiednie do zgłoszonego do certyfikacji urządzenia/ systemu ochronnego/systemu jakości. Rekomendacje dotyczące decyzji w sprawie certyfikacji są udokumentowane, a podstawę stanowi pozytywny wynik przeglądu.

3.7 Decyzje w sprawie certyfikacji i dokumenty certyfikacyjne

The required scope of technical documentation:

- general description of the product;
- conceptual design and engineering drawings and diagrams of components, sub-assemblies, circuits, etc.;
- descriptions and explanations necessary for the understanding of these drawings and diagrams and the operation of the product;
- a list of harmonized standards, applied in full or in part, the references of which have been published in the Official Journal of the European Union, and if these harmonized standards have not been applied, descriptions of the solutions adopted to meet the essential health and safety requirements of Directive 2014/34 / EU, including list of other relevant technical specifications used. In the event of partly applied harmonized standards, the technical documentation shall specify the parts which have been applied;
- results of design calculations made, examinations carried out, etc.
- test reports.

In the event of non-compliance, ICR Polska Co., Ltd. informs the Applicant about it and if the Applicant decides to continue the certification process, it receives information about the scope of additional actions necessary to verify that the non-conformities have been corrected. The evaluation process will then be repeated to implement additional activities. The above activities may require annexing to the signed contract. All results of activities related to the conducted evaluation are documented and submitted for review together with the final application.

3.6 Review and recommendations concerning the decision of the certification.

An employee of ICR Polska Sp. Z oo appointed by the Deputy Director is authorized to review all the information and results related to the assessment. z o.o. or an expert who was not directly involved in the assessment process and with competences appropriate to the equipment / protective system / quality system submitted for certification. Recommendations for a certification decision are documented and the basis is a positive review result.

3.7 Decisions on preparing the certification and certification documents

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 16 / 24 Page:

Decyzję w sprawie certyfikacji podejmuje Zastępca Dyrektora ICR Polska Sp. z o.o. na podstawie wszystkich informacji wynikających z oceny, przeglądu i innych właściwych informacji. Zastępca Dyrektora nie jest angażowany w proces oceny.

Dokumenty certyfikacyjne mogą zostać wydane jeżeli wymagania certyfikacyjne zostały spełnione i zawarta została z Wnioskodawcą umowa o certyfikację oraz po podjęciu formalnej decyzji o udzieleniu certyfikacji. Certyfikaty podpisuje Dyrektor Zarządzający i wydawane są dla badania typu UE bezterminowo.

Dla Powiadomień o zapewnieniu jakości procesu produkcji/jakości produktu (moduł D/E dyrektywy 2014/34/UE) decyzję podejmuje i podpisuje Powiadomienia Dyrektor Zarządzający.

The decision on certification is made by the Deputy Director of ICR Polska Co., Ltd. on the basis of all information resulting from the evaluation, review and other relevant information. The Deputy Director is not involved in the evaluation process.

Certification documents may be issued if the certification requirements have been met and a certification agreement has been concluded with the Applicant and after a formal decision to grant certification has been made. The certificates are signed by the Managing Director and are issued for the EU-type examination for an indefinite period.

For the Notifications of the quality of the production process / product quality (module D / E of Directive 2014/34 / EU) the decision is made and signed by the Managing Director.

Dla modułu B wydawany jest certyfikat badania typu UE dla danego typu urządzenia/ systemu ochronnego, którego właściwości są określone w certyfikacie i pozwalają zidentyfikować m.in.:

- adres i nazwę Wnioskodawcy/Producenta;
- wnioski z badań;
- warunki jego ważności;
- dane niezbędne do identyfikacji ocenianego typu;
- dane identyfikacyjne laboratorium i raportu z badań;
- datę udzielenia certyfikacji.

Do certyfikatu badania typu UE można dołączyć załącznik lub załączniki.

For module B, an EU-type examination certificate is issued for a given type of equipment / protective system, the properties of which are specified in the certificate and allow to identify, among others:

- address and name of the Applicant / Producer;
- research conclusions;
- terms of its validity;
- data necessary to identify the type assessed;
- identification of the laboratory and test report;
- date of certification.

An annex or attachments may be attached to the EU-type examination certificate.

Dla modułu D, ICR Polska Sp. z o.o. powiadamia o decyzji Wnioskodawcę/ producenta, a powiadomienie zawiera wnioski z auditu oraz uzasadnioną decyzję dotyczącą dokonanej oceny. Powiadomienia wydawane są na okres 3 lat, a ich ważność jest potwierdzana po pozytywnym wyniku auditu przeprowadzanego każdego roku.

ICR Polska Sp. z o.o., przekazuje Wnioskodawcy/ producentowi sprawozdanie z okresowego auditu, które przeprowadza w celu upewnienia się, że Wnioskodawca/ producent utrzymuje i stosuje system jakości, uwzględniający specyficzne właściwości objętych nim produktów.

For module D, ICR Polska Co., Ltd. notifies the Applicant / manufacturer of the decision and the notification contains the conclusions of the audit and a reasoned assessment decision. Notifications are issued for a period of 3 years, and their validity is confirmed after a positive result of the audit carried out each year.

ICR Polska Co., Ltd., provides the Applicant / manufacturer with a periodic audit report, which he carries out in order to make sure that the Applicant / manufacturer maintains and applies a quality system, taking into account the specific properties of the products covered.

Dla modułu F, ICR Polska Sp. z o.o. wydaje certyfikat zgodności w odniesieniu do przeprowadzonych badań i testów jako potwierdzenie zgodności wytworzonego egzemplarza produktu z zatwierdzonym typem opisanym w certyfikacie badania typu UE oraz umieszcza swój numer identyfikacyjny na każdym zatwierdzonym produkcie lub zleca jego umieszczenie na swoją odpowiedzialność.

For module F, ICR Polska Co., Ltd. issues a certificate of conformity in respect of the examinations and tests carried out as confirmation of the conformity of the manufactured product with the approved type described in the EU-type examination certificate and affixes its identification number to each approved product or has it affixed under its responsibility.

The decision regarding the consent to place the identification number of ICR Polska Co., Ltd. as a

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 17 / 24 Page:

Decyzja dotycząca zgody na umieszczenie numeru identyfikacyjnego ICR Polska Sp. z o.o. jako jednostki notyfikowanej na produktach innych niż komponenty (patrz rozdz. *Definicje*.....) jest podejmowana przez Zastępcę Dyrektora na podstawie rekomendacji w sprawie certyfikacji.

Dla modułu C1, ICR Polska Sp. z o.o. wydaje certyfikat zgodności w odniesieniu do przeprowadzonych badań i testów dotyczących szczegółowych aspektów produktu jako potwierdzenie zgodności wytworzonego egzemplarza produktu z zatwierdzonym typem opisanym w certyfikacie badania typu UE.

Numer identyfikacyjny ICR Polska Sp. z o.o. umieszcza Producent/Wnioskodawca podczas procesu produkcji na odpowiedzialność ICR Polska Sp. z o.o.

Dla modułu E, ICR Polska Sp. z o.o. powiadamia o decyzji Wnioskodawcę/ producenta, a powiadomienie zawiera wnioski z audytu oraz uzasadnioną decyzję dotyczącą dokonanej oceny. Powiadomienia wydawane są na okres 3 lat, a ich ważność jest potwierdzana po pozytywnym wyniku audytu przeprowadzanego każdego roku.

ICR Polska Sp. z o.o., przekazuje Wnioskodawcy/ producentowi sprawozdanie z okresowego audytu, które przeprowadza w celu upewnienia się, że Wnioskodawca/ producent utrzymuje i stosuje system jakości, uwzględniający specyficzne właściwości objętych nim produktów.

Dla modułu G, ICR Polska Sp. z o.o. wydaje certyfikat zgodności w odniesieniu do przeprowadzonych badań i testów jako potwierdzenie zgodności wytworzonego egzemplarza produktu z zatwierdzonym typem opisanym w certyfikacie badania typu UE oraz umieszcza swój numer identyfikacyjny na każdym zatwierdzonym produkcie lub zleca jego umieszczenie na swoją odpowiedzialność.

Dla zawartej umowy o przechowywanie dokumentacji technicznej (zgodnie z Artykułem 13.1 (b) (ii) dyrektywy 2014/34/UE), ICR Polska Sp. z o.o. wydaje potwierdzenie przyjęcia i przechowanie dokumentacji technicznej na formularzu.

Uwaga:

Uzyskane certyfikaty zgodności/powiadomienia nie zwalniają Wnioskodawcy od odpowiedzialności za zgodność wyrobu ze wszystkimi wymaganiami oraz za skutki użytkowania wyrobu niewłaściwej jakości. ICR Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za naruszenie przez Wnioskodawcę praw wynikających z

notified body on products other than components (see chapter Definitions) is undertaken by the Deputy Director on the basis of recommendations regarding certification.

For the C1 module, ICR Polska Co., Ltd. issues a certificate of conformity for the examinations and tests carried out on specific aspects of the product as a confirmation of the conformity of the manufactured product unit with the approved type described in the EU-type examination certificate.

The identification number of ICR Polska Co., Ltd. is placed by the Manufacturer / Applicant during the production process under the responsibility of ICR Polska Co., Ltd.

For module E, ICR Polska Co., Ltd. notifies the Applicant / producer about the decision and the notification contains the conclusions of the audit and a reasoned assessment decision. Notifications are issued for a period of 3 years, and their validity is confirmed after a positive result of the audit carried out each year.

ICR Polska Co., Ltd., provides the Applicant / manufacturer with a periodic audit report, which he carries out in order to make sure that the Applicant / manufacturer maintains and applies a quality system, taking into account the specific properties of the products covered.

For module G, ICR Polska Co., Ltd. issues a certificate of conformity in respect of the examinations and tests carried out as confirmation of the conformity of the manufactured product with the approved type described in the EU-type examination certificate and affixes its identification number to each approved product or has it affixed under its responsibility.

For the concluded contract for the storage of technical documentation (in accordance with Article 13.1 (b) (ii) of Directive 2014/34/EU), ICR Polska Co., Ltd. issues confirmation of receipt and storage of technical documentation on the form.

Remark:

The obtained certificates of compliance / notifications do not release the Applicant from the responsibility for the compliance of the product with all the requirements and for the consequences of using the product of inappropriate quality.

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 18 / 24 Page:

Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz Ustawy Prawo własności przemysłowej.

Odnowienie ważności certyfikatu/powiadomienia może nastąpić po ponownym złożeniu wniosku F-P-07-02/ F-P-07- 28. Wniosek należy złożyć minimum na 1 miesiąc przed upływem ważności aktualnego certyfikatu. Proces odnowienia ważności przeprowadzany jest na takich samych warunkach jak pierwsza certyfikacja.

W przypadku podjęcia decyzji o nieudzieleniu certyfikacji, Wnioskodawca otrzymuje pisemną informację zawierającą powody tej decyzji.

ICR Polska Co., Ltd. is not responsible for the breach by the Applicant of the rights arising from the Act on Copyright and Related Rights and the Act on Industrial Property.

Renewal of the certificate / notification validity may take place after re-submission of the application. F-P-07-02 / F-P-07- 28. The application must be submitted at least 1 month before the expiry of the valid certificate. The renewal process is carried out under the same conditions as the first certification.

In the event of a decision not to grant certification, the Applicant receives written information containing the reasons for this decision.

4. Wykaz certyfikowanych

wyrobów/informacje dostępne publicznie.

Zgodnie z wymaganiami certyfikacyjnymi ICR Polska Sp. z o.o. utrzymuje wykaz zawierający informacje o certyfikowanych wyrobach. Informacje zawierają identyfikację wyrobu, odniesienie do dokumentów normatywnych i identyfikację Wnioskodawcy oraz udostępnia na życzenie informację o ważności danej certyfikacji.

4. List of certified products / information available to the public.

In accordance with the certification requirements of ICR Polska Co., Ltd. maintains a list containing information on certified products. The information includes the identification of the product, reference to normative documents and identification of the Applicant and provides information on the validity of a given certification on request.

5. Poufność i zarządzanie bezstronnością warunki dotyczące niedyskryminacji.

ICR Polska Sp. z o.o. zobowiązuje się do zachowania poufności informacji otrzymanych od Wnioskującego lub wytworzonych podczas realizacji działalności certyfikacyjnej.

Informacje od składających skargę lub urzędów publicznych są traktowane także przez ICR Polska Sp. z o.o. jako poufne. Informacje udostępnione publicznie przez Wnioskującego nie są traktowane jako poufne. W przypadku gdy z mocy prawa ICR Polska Sp. z o.o. będzie zobowiązana do ujawnienia informacji trzeciej stronie, Wnioskodawca zostanie powiadomiony z wyprzedzeniem o dostarczonej informacji, chyba że prawo stanowi inaczej.

Działalność certyfikacyjna ICR Polska Sp. z o.o. prowadzona jest w sposób bezstronny.

Na bieżąco są identyfikowane ryzyka w odniesieniu do swojej bezstronności, a identyfikacja obejmuje ryzyka wynikające z działalności ICR Polska Sp. z o.o. i powiązań Spółki oraz powiązań personelu.

Kierownictwo ICR Polska Sp. z o. o. sformułowało Deklarację Bezstronności, zobowiązując się do zachowania bezstronności w prowadzonej działalności certyfikacyjnej w systemie oceny zgodności w obszarze dobrowolnym i regulowanym, zapewniając poufność pozyskanych informacji, wyważone podejście, niezależność i rzetelność prowadzonych ocen oraz

5. Confidentiality and impartiality management conditions relating to non-discrimination.

ICR Polska Co., Ltd. undertakes to maintain the confidentiality of information received from the Applicant or generated during the performance of certification activities.

Information from complainants or public offices is also treated by ICR Polska Co., Ltd. as confidential. The information made public by the Applicant is not treated as confidential. If, by virtue of the law, ICR Polska Co., Ltd. will be required to disclose the information to a third party, the Applicant will be notified in advance of the information provided, unless the law provides otherwise.

The certification activities of ICR Polska Co., Ltd. is conducted in an impartial manner.

Risks are identified on an ongoing basis with regard to their impartiality, and the identification covers the risks arising from the activities of ICR Polska Co., Ltd. and relationships of the Company; and relationships of personnel.

The management of ICR Polska Sp. z o. o. has formulated a Declaration of Impartiality, committing itself to maintaining impartiality in the certification activities carried out in the compliance assessment system in the voluntary and regulated area, ensuring the confidentiality of the information obtained, a balanced approach, independence and reliability of the

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 19 / 24 Page:

podejmowanych decyzji. Deklaracja Bezstronności dostępna jest na stronie internetowej Spółki.

Zdefiniowana polityka oraz opracowane i wdrożone w ICR Polska Sp. z o.o. procedury nie są wykorzystywane do utrudniania lub uniemożliwiania dostępu Wnioskodawcom, a wymagania są związane tylko z zakresem certyfikacji. Informacje dotyczące zasad i certyfikacji wyrobów są dostępne na stronie internetowej www.icrpolska.com, a także w Biurze Obsługi Klienta ICR Polska Sp. z o.o.

Dostęp do procesu certyfikacji i warunki finansowe nie zależą od wielkości Wnioskodawcy czy też członkostwa w jakimkolwiek stowarzyszeniu lub grupie.

ICR Polska Sp. z o.o. może odmówić przyjęcia wniosku lub utrzymania umowy z Wnioskodawcą, który w sposób wykazany lub fundamentalny uczestniczy w działaniach nielegalnych oraz w przypadkach gdy występują u Wnioskodawcy powtarzające się niezgodności z wymaganiami certyfikacyjnymi dotyczącymi urządzeń/systemów ochronnych.

6. Opłaty za proces certyfikacji.

Opłaty związane z procesem certyfikacji i nadzoru nad sposobem powoływania się na certyfikację są naliczane zgodnie z aktualnym cennikiem.

Wnioskodawca reguluje należności na podstawie faktur wystawionych przez ICR Polska Sp. z o.o. zgodnie z zaakceptowaną ofertą, sporządzoną w wyniku pozytywnie ocenionego wniosku o certyfikację. Zaakceptowana oferta stanowi załącznik nr 1 do prawnie wiążącej umowy.

Niezależnie od wyniku postępowania certyfikacyjnego Wnioskodawca zobowiązany jest do pokrycia kosztów przeprowadzonego procesu certyfikacji.

7. Zmiany mające wpływ na certyfikację.

ICR Polska Sp. z o.o. śledzi wszelkie zmiany w powszechnie uznanym stanie wiedzy technicznej wskazujące, że zatwierdzony typ może nie spełniać już odnośnych wymagań dyrektywy 2014/34/UE, oraz ustala, czy zmiany takie wymagają dalszego badania.

Jeżeli z tych ustaleń wynika, że takie badania są konieczne to Zastępca Dyrektora informuje o tym Wnioskodawcę.

Na Wnioskodawcy spoczywa obowiązek informowania ICR Polska Sp. z o.o. o wszelkich modyfikacjach zatwierdzonego typu mogących wpływać na zgodność urządzenia z zasadniczymi wymaganiami zawartymi w dyrektywie 2014/34/UE lub warunkami ważności wydanego certyfikatu. Takie modyfikacje wymagają dodatkowego zatwierdzenia w formie dodatku do pierwotnego certyfikatu badania typu UE.

assessments and decisions made. The Declaration of Impartiality is available on the Company's website.

Defined policy as well as developed and implemented in ICR Polska Co., Ltd. the procedures are not used to hinder or prevent access for Applicants, and the requirements are related only to the scope of certification. Information on the rules and certification of products is available on the website www.icrpolska.com, as well as at the ICR Polska Co., Ltd. Access to the certification process and financial conditions do not depend on the Applicant's size or membership in any association or group.

ICR Polska Co., Ltd. may refuse to accept the application or maintain an agreement with an Applicant who demonstrably or fundamentally participates in illegal activities and in cases where the Applicant has repeated non-compliance with the certification requirements for protective devices / systems.

6. Fees for the certification process.

Fees related to the process of certification and supervision of the manner of reference certification are charged according to the current price list.

The applicant pays the amounts due on the basis of invoices issued by ICR Polska Co., Ltd. in accordance with the approved offer, prepared as a result of a positively assessed application for certification. The accepted offer constitutes Appendix No. 1 to the legally binding contract.

Regardless of the result of the certification procedure, the Applicant is obliged to cover the costs of the certification process.

7. Changes affecting certification.

ICR Polska Co., Ltd. keep track of any changes in the generally acknowledged state of the art which indicate that the approved type may no longer comply with the relevant requirements of Directive 2014/34 / EU, and determine whether such changes require further investigation.

If these findings indicate that such tests are necessary, the Deputy Director shall inform the Applicant about it. The Applicant is obliged to inform ICR Polska Co., Ltd. of any modifications to the approved type that may affect the compliance of the device with the essential requirements of Directive 2014/34 / EU or the conditions of validity of the issued certificate. Such modifications require additional approval in the form of an addition to the original EU-type examination certificate.

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 20 / 24 Page:

W odniesieniu do zmian mających wpływ na certyfikację, rozszerzenia zakresu certyfikacji oraz zakończenia, ograniczenia, zawieszenia, lub cofnięcia certyfikacji, decyzje o uruchomieniu w tym zakresie stosownych działań podejmuje Zastępca Dyrektora.

Wnioskodawca jest zobowiązany do utrzymywania zapisów z wszystkich reklamacji, które odnoszą się do zgodności z wymaganiami certyfikacyjnymi oraz do podejmowania i dokumentowania właściwych działań w związku z tymi reklamacjami, a prowadzone w tym zakresie zapisy na życzenie udostępnia ICR Polska Sp. z o.o.

W odniesieniu do modułów D i E Wnioskodawca informuje ICR Polska Sp. z o.o., która zatwierdziła system jakości, o wszelkich zamierzonych zmianach systemu jakości.

ICR Polska Sp. z o.o. ocenia proponowane zmiany i decyduje, czy zmieniony system jakości będzie wciąż spełniać wymagania, o których mowa w pkt 3.2 (Załącznik IV i VII dyrektywy 2014/34/UE), czy też konieczna jest jego ponowna ocena.

ICR Polska Sp. z o.o. powiadamia producenta o swojej decyzji. Powiadomienie zawiera wnioski z badania oraz uzasadnioną decyzję dotyczącą dokonanej oceny.

With regard to changes affecting the certification, extending the scope of certification and terminating, limiting, suspending or withdrawing the certification, the Deputy Director decides to initiate appropriate actions in this respect.

The applicant is obliged to keep records of all complaints that relate to compliance with the certification requirements and to take and document appropriate actions in connection with these complaints, and the records in this regard are provided by ICR Polska Co., Ltd.

With regard to modules D and E, the Applicant informs ICR Polska Co., Ltd., which approved the quality system, about any intended changes to the quality system.

ICR Polska Co., Ltd. evaluates the proposed changes and decides whether the changed quality system will continue to meet the requirements referred to in point 3.2 (Annex IV and VII of Directive 2014/34 / EU) or whether a reassessment is required.

ICR Polska Co., Ltd. notifies the manufacturer of its decision. The notification shall contain the conclusions of the examination and the reasoned assessment decision.

8. Powoływanie się na certyfikację

Wnioskodawca może powoływać się na certyfikację tylko zgodnie z zakresem zdefiniowanym w wydanym przez ICR Polska Sp. z o.o. certyfikacie, a także nie może wydawać oświadczeń odnoszących się do swoich wyrobów w sposób nieuprawniony lub wprowadzający w błąd.

W przypadku przekazywania innym przez Wnioskodawcę kopi dokumentów certyfikacyjnych, dokumenty te muszą być skopiowane w całości.

Wnioskodawca może powoływać się na certyfikację swoich wyrobów w celach marketingowych w sposób określony w programie certyfikacji i zobowiązuje się że nie będzie wykorzystywał certyfikacji swoich wyrobów w sposób mogący zdyskredytować ICR Polska Sp. z o.o. W przypadku nieprawidłowego powoływania się na program certyfikacji lub wprowadzającego w błąd wykorzystywania certyfikatów ICR Polska Sp. z o.o. zaleci Wnioskodawcy podjęcie działań korygujących, a w razie braku ich skuteczności, działania ICR Polska Sp. z o.o. mogą obejmować zawieszenie, cofnięcie certyfikatu, opublikowanie informacji o naruszeniu, i jeżeli to konieczne, działania prawne.

Ocena prawidłowości powoływania się na certyfikację sprawowana jest przez ICR Polska Sp. z o.o. poprzez ocenę publikowanych przez Wnioskodawcę informacji oraz na podstawie ogólnie dostępnych katalogów i materiałów reklamowych, sporządzanych deklaracji zgodności oraz reklamacji.

8. Reference to certification

The applicant may refer to the certification only in accordance with the scope defined in the issued by ICR Polska Co., Ltd. certificate, and may not issue unauthorized or misleading statements relating to its products.

If the Applicant provides others with copies of certification documents, these documents must be copied in full.

The applicant may refer to the certification of its products for marketing purposes in the manner specified in the certification program and undertakes not to use the certification of its products in a way that could discredit ICR Polska Co., Ltd.

In the event of incorrect reference to the certification program or misleading use of ICR Polska Co., Ltd. will recommend the Applicant to take corrective actions, and if they are not effective, the actions of ICR Polska Co., Ltd. may include suspension, revocation, publication of a breach, and, if necessary, legal action.

The correctness of referring to the certification is assessed by ICR Polska Co., Ltd. by assessing the information published by the Applicant and on the basis of generally available catalogs and advertising materials, prepared declarations of compliance and complaints.

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 21 / 24 Page:

9. Rozszerzenie zakresu certyfikacji/oceny systemu jakości

Proces rozszerzenia zakresu certyfikacji może zostać uruchomiony w wyniku złożenia wniosku F-P-07-02/ F-P-07-28.

9. Extending the scope of certification / assessment of the quality system

The process of extending the scope of certification may be started as a result of submitting the application F-P-07-02 / F-P-07-28.

10. Zakończenie, ograniczenie, zawieszenie, lub cofnięcie certyfikacji.

Zakończenie certyfikacji może nastąpić na żądanie Wnioskodawcy oraz w przypadku wygaśnięcia terminu ważności wydanego certyfikatu.

Ograniczenie zakresu certyfikacji może nastąpić w wyniku wystąpienia z takim wnioskiem Wnioskodawcy lub w przypadku gdy niektóre z modeli czy odmian wymienionych w certyfikacie nie spełniają wyspecyfikowanych wymagań.

Zawieszenie certyfikatu następuje w przypadku:

- jeżeli zaszło naruszenie programu certyfikacji wyrobu/oceny systemu jakości lub procedur ICR Polska Sp. z o.o.
- stwierdzenia nieprawidłowego powoływania się na program certyfikacji lub wprowadzające w błąd wykorzystywanie certyfikatów/powiadomień;
- negatywnych wyników prowadzonej oceny w nadzorze;
- pisemnego wystąpienia Wnioskodawcę np. na określony czas przerwania produkcji;
- braku terminowej realizacji zobowiązań finansowych.

Zawieszenie jest zawsze przez ICR Polska Sp. z o.o. oficjalnie potwierdzane wraz z informacją o warunkach, przy których zawieszenie może być uchylone.

Zabronione jest identyfikowanie jakiegokolwiek wyrobu jako certyfikowanego, a wyprodukowanego podczas zawieszenia certyfikatu mającego zastosowanie dla tego wyrobu.

Cofnięcie certyfikatu następuje w przypadkach:

- jeżeli nie zostały rozwiązane przez Wnioskodawcę w ustalonym terminie kwestie, które spowodowały zawieszenie;
- po rozwiązaniu przez Wnioskodawcę umowy;
- jeżeli certyfikowany wyrób nie jest już produkowany lub jeżeli Wnioskodawca zaprzestaje działalności;
- jeżeli normy lub zasady zostały zmienione, a Wnioskodawca nie zapewni zgodności z nowymi wymaganiami;
- jeżeli Wnioskodawca wprowadzi zmiany w certyfikowanym wyrobie/ zatwierdzonym systemie jakości bez wiedzy ICR Polska Sp. z o.o.;
- jeżeli Wnioskodawca nie spełnia zobowiązań finansowych;

10. Termination, restriction, suspension, or revocation of certification.

The certification may be completed at the request of the Applicant and in the event of the expiry date of the issued certificate.

Limitation of the scope of certification may occur as a result of such request from the Applicant or if some of the models or varieties listed in the certificate do not meet the specified requirements.

The certificate is suspended in the event of:

- if there has been a breach of the product certification program / quality system assessment or ICR Polska Co., Ltd.
- findings of incorrect reference to the certification program or misleading use of certificates / notifications;
- negative results of the supervision assessment;
- a written request from the Applicant, e.g. for a specified period of production interruption;
- failure to meet financial obligations on time.

The suspension is always by ICR Polska Co., Ltd. officially confirmed, together with information on the conditions under which the suspension may be lifted.

It is forbidden to identify any product as certified and produced during the suspension of the certificate applicable to this product.

The certificate is withdrawn in the following cases:

- if the issues causing the suspension have not been resolved by the Applicant within the set time limit;
- after the Applicant terminates the contract;
- if the certified product is no longer manufactured or if the Applicant ceases to operate;
- if the standards or principles have been changed and the Applicant fails to ensure compliance with the new requirements;
- if the Applicant introduces changes to the certified product / approved quality system without the knowledge of ICR Polska Sp. z o.o.;
- if the Applicant fails to meet its financial obligations;
- the Applicant's resignation from the certificate.

ICR Polska Co., Ltd. introduces changes to formal certification documents and information available to the public in the event of termination, restriction, suspension, withdrawal or renewal of certification. On

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 22 / 24 Page:

➤ rezygnacji przez Wnioskodawcę z certyfikatu.

ICR Polska Sp. z o.o. wprowadza zmiany w formalnych dokumentach certyfikacyjnych oraz w informacji dostępnej publicznie w przypadku zakończenia, ograniczenia, zawieszenia, cofnięcia lub wznowienia certyfikacji. O odmowie, ograniczeniu lub cofnięciu certyfikatów ICR Polska Sp. z o.o. informuje organ notyfikujący.

ICR Polska Sp. z o.o. przygotowuje informacje do organu notyfikującego o certyfikatach badania typu UE lub wszelkich dodatkach do nich, które ICR Polska Sp. z o.o. wydała lub cofnęła oraz, okresowo lub na żądanie, ICR Polska Sp. z o.o. udostępnia wykaz takich certyfikatów lub wszelkich dodatków do nich, których wydania odmówiono, które zawieszono lub poddano innym ograniczeniom.

Organ notyfikujący informowany jest także o wszelkich okolicznościach, które mogą mieć negatywny wpływ na zakres i warunki notyfikacji, każdym przypadku żądania informacji, które otrzyma ICR Polska Sp. z o.o. od organów nadzoru rynku o wykonanych zadaniach związanych z oceną zgodności, a na żądanie o podejmowanych działaniach związanych z oceną zgodności będących przedmiotem ich notyfikacji oraz o innych realizowanych zadaniach, w tym o działalności transgranicznej i podwykonawstwie.

ICR Polska Sp. z o.o. informuje pozostałe jednostki notyfikowane o certyfikatach badania typu UE lub wszelkich dodatkach do nich, których wydania ICR Polska Sp. z o.o. odmówiła, które cofnęła, zawiesiła lub poddała innym ograniczeniom oraz na żądanie, o takich certyfikatach lub wszelkich aneksach do nich, które wydała.

ICR Polska Sp. z o.o. informuje państwa członkowskie o certyfikatach badania typu UE, które wydała, lub o wszelkich dodatkach do nich, w przypadkach gdy normy zharmonizowane, do których odniesienia zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, nie zostały zastosowane wcale lub nie zastosowano ich w całości. ICR Polska Sp. z o.o. informuje odnośny organ notyfikujący o wydanych lub cofniętych zatwierdzeniach systemów jakości oraz, okresowo lub na żądanie, udostępnia odnośnemu organowi notyfikującemu wykaz zatwierdzeń systemów jakości, których wydania odmówiła, które zawiesiła lub poddała innym ograniczeniom.

ICR Polska Sp. z o.o. informuje pozostałe jednostki notyfikowane o zatwierdzeniach systemów jakości, których wydania odmówiła, które cofnęła, zawiesiła lub poddała innym ograniczeniom oraz, na żądanie, o zatwierdzeniach systemów jakości, które wydała.

the refusal, restriction or withdrawal of ICR Polska Co., Ltd. inform the notifying authority.

ICR Polska Co., Ltd. prepares information for the notifying authority on EU-type examination certificates or any additions thereto that ICR Polska Co., Ltd. issued or withdrawn and, periodically or upon request, ICR Polska Co., Ltd. provide a list of such certificates or any additions thereto that have been refused, suspended or otherwise restricted.

The notifying authority is also informed about any circumstances that may have a negative impact on the scope and conditions of the notification, each case of requesting information that is received by ICR Polska Co., Ltd. from market surveillance authorities about conformity assessment tasks performed, and on request, about conformity assessment activities performed within the scope of their notification, and about other tasks performed, including cross-border activities and subcontracting.

ICR Polska Co., Ltd. informs other notified bodies about the EU-type examination certificates or any additions thereto issued by ICR Polska Co., Ltd. refused, withdrawn, suspended or subjected to other restrictions and, upon request, about such certificates or any annexes thereto that it has issued.

ICR Polska Co., Ltd. informs the Member States about the EU-type examination certificates it has issued or about any additions thereto where the harmonized standards referenced in the Official Journal of the European Union have not been applied or have not been applied in full.

ICR Polska Co., Ltd. inform its notifying authority of quality system approvals issued or withdrawn and shall, periodically or upon request, make available to its notifying authority the list of quality system approvals which it has refused to issue, which it has suspended or otherwise restricted.

ICR Polska Co., Ltd. inform the other notified bodies of the quality system approvals it has refused, withdrawn, suspended or otherwise restricted and, on request, of the quality system approvals it has issued.

Note: at the request of the Commission, the Member States and the notified bodies, the Deputy Director will provide copies of the EU-type examination certificates and / or their additions.

Upon request, the Commission and the Member States may obtain copies of the technical documentation and the results of tests carried out by ICR Polska Co., Ltd.

Uwaga: na żądanie Komisji, państw członkowskich i jednostek notyfikowanych, Zastępca Dyrektora

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 23 / 24 Page:

przekazuje kopie certyfikatów badania typu UE lub dodatków do nich.

Na żądanie Komisja i państwa członkowskie mogą otrzymać kopie dokumentacji technicznej oraz wyniki badań przeprowadzonych przez ICR Polska Sp. z o.o.

11. Skargi odwoławania

Wnioskującemu przysługuje prawo wniesienia skargi lub odwołania od wydanej decyzji do Dyrektora Zarządzającego. Szczegółowe zasady przyjmowania, oceny i podejmowania decyzji w sprawie skarg i odwołań zostały opisane w procedurze **P-10 Przyjmowanie, ocena i podejmowanie decyzji odnośnie skarg i odwołań** i są dostępne na stronie internetowej ICR Polska Sp. z o.o.

11. Complaints of appeal

The applicant has the right to lodge a complaint or appeal against the decision to the Managing Director. Detailed rules for accepting, evaluating and making decisions on complaints and appeals are described in procedure P-10. Receiving, evaluating and making decisions on complaints and appeals and are available on the website of ICR Polska Co., Ltd.

12. Zapisy

Dla wykazania, że wszystkie wymagania dotyczące procesu certyfikacji zostały spełnione, przechowywane są w ICR Polska Sp. z o.o. zapisy związane z przeprowadzoną oceną.

Kopie wydanych certyfikatów/powiadomień oraz załączników i dodatków do nich, a także dokumentów technicznych, w tym dokumentacja techniczna przedstawioną przez producenta, przechowywane są w ICR Polska Sp. z o.o. przez 10 lat od daty przeprowadzenia oceny urządzeń/ systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w atmosferze potencjalnie wybuchowej/systemu jakości lub do wygaśnięcia ważności danego certyfikatu/powiadomienia.

Do dyspozycji organu notyfikującego przechowywane są dokumenty dotyczące kompetencji podwykonawców oraz prac wykonanych przez podwykonawców. Zapisy są przechowywane z zapewnieniem poufności.

12. Records

To demonstrate that all the requirements for the certification process have been met, they are stored at ICR Polska Co., Ltd. records related to the assessment carried out.

Copies of issued certificates / notifications as well as attachments and additions thereto, as well as technical documents, including technical documentation provided by the manufacturer, are stored at ICR Polska Co., Ltd. for 10 years from the date of assessment of equipment / protective systems intended for use in a potentially explosive atmosphere / quality system or until the expiry of the validity of the certificate / notification.

Documents concerning the competences of subcontractors and the works performed by subcontractors are kept at the disposal of the notifying authority.

Records are kept confidential.

13. Utrzymanie i doskonalenie programu

W celu potwierdzenia aktualności obowiązywania programu przeprowadzane są okresowe przeglądy prowadzenia programu. Podczas przeglądów uwzględniana jest aktualizacja norm i innych dokumentów normatywnych, określających wyspecyfikowane wymagania oraz informacje zwrotne od Wnioskodawców. Struktura zarządzania programami została opisana w procedurze **P-07 Ocena Zgodności Wyrobów w Zakresie Notyfikowanym oraz Certyfikacja Wyrobów w Zakresie Dobrowolnym**.

13. Maintaining and improving the program

In order to confirm the validity of the program, periodic reviews of the program are carried out. During the reviews, the updating of standards and other normative documents that define the specified requirements and feedback from Applicants is taken into account. The program management structure is described in procedure P-07 Product Conformity Assessment in the Notified Scope and Certification of Products in the Voluntary Scope.

14. Wykaz wyrobów objętych programem

Lista wyrobów i specyfikacji technicznych znajduje się w aktualnym i załączonym do niniejszego programu formularzu F-P-07-35.

14. List of products included in the program

The list of products and technical specifications can be found in the current form F-P-07-35 attached to this program.

	ICR Polska Sp. z o.o. ICR Polska Co., Ltd.	Data wydania / Edition date 21.12.2020
	PROGRAM OCENY ZGODNOŚCI CONFORMITY ASSESSMENT PROGRAM PC-P-07-06	Wydanie nr 7 Edition No.
		Strona: 24 / 24 Page:

15. Załączniki/ wykaz formularzy

F-P-01-03 Rejestr zmian

F-P-01-04 Rozdzielnik

15. Attachments/ List of forms.

F-P-01-03 Change register

F-P-01-04 Distribution list

Opracował / Prepared by:	Zatwierdził / Approved by:
Pełnomocnik ds. ZSZ / Quality Manager	Dyrektor Zarządzający / Managing Director
/.../ Wojciech Henrykowski Podpis, data / Signature, date	/.../ Rafał Kalinowski Podpis, data / Signature, date